13.6 RAPPORT 5 – BESTUUR VAN DIE ADMINISTRATIEWE BURO AAN DIE LEDE VAN DIE ADMINISTRATIEWE BURO – WYSIGING VAN PUNT 7 – REGLEMENT VAN DIE ADMINISTRATIEWE BURO (Art 184)

13.6 REPORT 5 – MANAGEMENT OF THE ADMINISTRATIVE BUREAU TO THE MEMBERS OF THE ADMINISTRATIVE BUREAU – AMENDMENT OF POINT 7 – REGULATIONS OF THE ADMINISTRATIVE BUREAU (Art 184)

A. Die Sinode vergader as 'n Ledevergadering van die Administratiewe Buro.
The Synod proceeds in a Member's Meeting of the Administrative Bureau.

B. Br LJ Kruger stel die Rapport.
Br LJ Kruger tables the Report.

C. Die Rapport word staande die Sinode afgehandel.
The Report is concluded while the Synod is in session.

D. **Besluit:** Die veranderinge soos aangedui, word goedgekeur.
Decision: The changes indicated are approved.

E. **RAPPORT / REPORT**

Die volgende word aan die Ledevergadering voorgehou vir kennisname en/of besluitneming	**The following is presented to the member meeting for information and/or decision-making**
Die Bestuur het punt 7 van die Reglement gewysig en hou ons die volgende aan die Ledevergadering voor vir oorweging en goedkeuring: *Nota:* *1. Voorgestelde nuwe bewoording / herformulering verskyn in **bold**.* *2. Voorgestelde skrappings/weglatings is deurgehaal. (~~abc~~)* *3. Motivering(s) daarvoor word by elke voorgestelde wysiging/skrapping tussen hakies en kursief gedruk, aangebring.*	The Management has revised point 7 of the Regulations and table the following to the member meeting for consideration and approval: *Note:* *1. Suggested new wording/reformulation appears in **bold**.* *2. Suggested deletions/scrapping are struck through. (~~abc~~)* *3. Motivation(s) for such appear beside each suggested revision/deletion between brackets and in italics.*
7. BESTUUR VAN DIE ADMINISTRATIEWE BURO 7.1 Die Bestuur bestaan uit ~~10 (tien) lede~~ **7 (sewe) lede** en word soos volg saamgestel: 7.1.1 ~~8 (agt)~~ **5 (vyf)** Bestuurslede wat deur die Ledevergadering aangewys word, asook ~~7.1.2~~ 2 (twee) personeellede van die Administratiewe Buro, met bestuursopdrag, wat van tyd tot tyd deur die ~~agt~~ **vyf** dienende bestuurslede aangewys word. 7.2 By die aanwysing van die Bestuur van die Administratiewe Buro is dit noodsaaklik dat die lede oor bewese bestuurservaring beskik en moet die volgende riglyne in ag geneem word:	**7. MANAGEMENT OF THE ADMINISTRATIVE BUREAU** 7.1 The Management comprises of ~~10 (ten) members~~ **7 (seven) members** and is constituted as follows: 7.1.1 ~~8 (eight)~~ **5 (five)** Management members appointed by the Member meeting, and also ~~7.1.2~~ 2 (two) members of staff of the Administrative Bureau, appointed to manage from time to time by the ~~eight~~ **five** serving management members. 7.2 It is important that the members appointed to form part of the Management of the Administrative Bureau possess the relevant management experience and the

	following guidelines must be taken into account:
7.2.1 een van die Bestuurslede moet ‘n Kurator van die Teologiese Skool wees wat deur die Kuratore benoem word;	7.2.1 one of the Management members must be a Curator of the Theological School who is appointed by the Curators;
7.2.2 een van die Bestuurslede **moet lid wees van die Deputate Sustentasie van die Algemene Sinode**. ~~terselfdertyd ‘n dienende Trustee van die Emeritaatsversorgingstrust wees wat deur die Trustees van die Emeritaatsversorgingskombinasie (EVK) benoem word~~; (*Alhoewel die Admin Buro die fondse van die EVT bestuur, is ’n trustee as bestuurslid nie ‘n voorvereiste vir die taak binne die mandaat van die Admin Buro nie.)*	7.2.2 one of the Management members **must be a member of the Deputies Sustentation of the General Synod**. ~~simultaneously be a serving Trustee of the Retirement Care Trust appointed by the Trustees of the Retirement Care Combination (EVK)~~; (*Although the Admin Bureau manages the funds of the EVT, a trustee as management member is not a prerequisite for the task within the mandate of the Admin Bureau.)*
~~7.2.3 een van die Bestuurslede moet terselfdertyd ‘n lid van die Skakeldeputate van die Algemene Sinode wees;~~ (*die praktyk is dat navrae dmv die Admin Buro na die betrokke bestuurslede verwys word. Gemeentes vra nie meer besoeke aan vir skakelwerk nie. Al meer word van elektroniese middele gebruik gemaak. Die noodsaak aan Skakeldeputate bestaan nie meer nie*)	~~7.2.3 one of the Management Members must at the same time be a member of the liaising deputies of the General Synod;~~ (*The general practice is that enquiries are referred to the relevant management members by the Admin Bureau. The churches no longer request visits for liaising work, but rather make use of electronic means. There is no longer any need for Liaising Deputies*)
~~7.2.4 ten minste een van die Bestuurslede moet in of naby Potchefstroom woon om op die Eiendomskomitee te dien (9.1.1);~~ (*die praktyk het gewys dat die lid nie naby Potchefstroom hoef te woon om die eiendomsportefeulje effektief te bestuur nie*)	~~7.2.4 at least one of the Management members must reside in or close to Potchefstroom to serve on the Asset Committee (9.1.1);~~ (*experience has shown that such member does not need to live in or close to Potchefstroom to manage the asset portfolio effectively*)
7.2.5 een van die Bestuurslede moet ‘n finansiële kundige (verkieslik met ‘n GR SA kwalifikasie) wees;	7.2.5 one of the Management members must be a financial professional (preferably with a CA SA qualification);
7.2.6 Die 5e lid deur die ledevergadering aangewys, kan een van die volgende wees:	**7.2.6 The fifth member appointed by the member meeting can be one of the following:**
7.2.6.1 ~~een van die Bestuurslede moet verkieslik~~ **‘n trustee van die EVK;**	**7.2.6.1** ~~one of the Management members must preferably be~~ **a trustee of the EVK;**
7.2.6.2 **‘n kommunikasie-, rekenaar- en/of stelselkundige** ~~wees~~;	7.2.6.2 **a communication, computer and or systems professional;**
7.2.6.3 ‘n regsgeleerde;	**7.2.6.3 a legal expert;**
7.2.6.4 werksaam in menslike hulpbronbestuur.	**7.2.6.4 involved in human resource management.**
~~7.2.7 een van die Bestuurslede moet verkieslik ‘n regskundige wees;~~	~~7.2.7 one of the Management members must preferably be a legal expert;~~

~~een van die Bestuurslede moet verkieslik 'n menslike hulpbronkundige wees.~~ **Een van die Bestuurslede moet verkieslik in of naby Potchefstroom woon om op die Eiendomskomitee te dien (9.1.1);** (*Die nodige kundigheid kan op ad hoc basis vanuit die GKSA bekom word. Hiervoor is daar geen noodsaak dat sodanige kundige persone bestuurslede moet wees nie*)	~~one of the management members must preferably be a human resources professional.~~ **One of the Management members must preferably reside in or close to Potchefstroom to serve on the Property Committee (9.1.1);** (*The required expertise can be sought on an ad hoc basis in the GKSA. It is not essential that such experts be members of management*)
7.2.8 Ter wille van kontinuïteit behoort ten minste ~~drie~~ **twee** Bestuurslede uit die vorige termyn herbenoem te word;	7.2.8 For the sake of continuity at least ~~three~~ **two** Management members must be reappointments from the previous term;
7.2.9 Sekundi moet vir die Bestuurslede aangewys word uitgesonder personeellede van die Administratiewe Buro.	7.2.9 Alternate Management members must be appointed for all members except for the members of staff of the Administrative Bureau.
7.3 Die Ledevergadering wys 'n Voorsitter aan en die Ondervoorsitter en Skriba word deur die Bestuur gekies.	7.3 The Members meeting appoints a Chairman and the Vice-chairman and Scribe are appointed by the Management.
7.4 Die Bestuur is verantwoordelik vir die bestuur van die Administratiewe Buro.	*7.4* The Management is responsible for managing the Administrative Bureau.
7.5 Vergaderings van die Bestuur	7.5 Meetings of the Management
7.5.1 Die Bestuur van die Administratiewe Buro vergader so dikwels as wat dit nodig mag wees om die sake van die Administratiewe Buro behoorlik te bestuur, maar minstens driemaal per jaar.	7.5.1 The Management of the Administrative Bureau convene as often as is necessary to properly attend to the affairs of the Administrative Bureau, but at least three times a year.
7.5.2 Enige twee Bestuurlede kan 'n vergadering van die Bestuur oproep.	7.5.2 Any two Management members can convene a meeting of the Management.
7.5.3 Die kworum vir 'n Bestuursvergadering, is ~~ses~~ **vyf** lede.	7.5.3 The quorum for a management meeting is ~~six~~ **five** members.
7.5.4 Besluite word met 'n gewone meerderheid van stemme geneem op die wyse en volgens die prosedure deur die Voorsitter bepaal.	7.5.4 Decisions are made by means of a majority of votes cast as per the procedure determined by the Chairman.
7.5.5 By staking van stemme het die Voorsitter nie 'n beslissende stem nie.	7.5.5 The Chairman does not have the deciding vote in case of a tie of votes.
Besluit: Die veranderinge soos aangedui, word goedgekeur.	**Decision: The changes as indicated are approved.**